

# Academic Curriculum Vitae



## Personal Information:

Full Name: Dastan Abdullah Saeed  
Academic Title: Assistant Lecturer  
Email: dastan.saeed@su.edu.krd  
Mobile: +964751 014 94 63



## Education:

- October 2014, MA Translation Studies, Aston University, Birmingham, United Kingdom.
- June 2012, Certificate of Higher Education (English for Postgraduate Studies Program), Aston University, Birmingham, United Kingdom.

## Employment:

January until February 2015, Worked as Editor for the Reporter (issue 6), which is published by the office of Vice President of Salahaddin University for Scientific Affairs and Postgraduate Studies.

☐ July 2014 – January 2015, Translator, Office of President, Salahaddin University, Erbil.

☐ April 2009 – September 2011, Assistant Translator, Office of President, Salahaddin University, Erbil.

## Qualifications

- MA in Translation Studies
- Certificate of Higher Education (English for Postgraduate Studies Program)

- IT qualifications: Microsoft Word, PowerPoint, and Excel

## Teaching experience:

September 2021- July 2022, Taught Academic Writing to Fourth-Year Students at English Department, College of Basic Education, Salahaddin University-Erbil.

☒ September 2019- February 2020, Taught Morphosyntax to Third-Year Students at English Department, College of Basic Education, Salahaddin University-Erbil.

☒ September 2019- February 2020, Taught General English First-Year Students at Mathematics Department and Arabic Department, College of Basic Education, Salahaddin University-Erbil.

☒ September 2018 – July 2019, Taught Research Methods and Advanced Conversation to Fourth-Year Students at English Department, College of Education, Salahaddin University, Erbil.

☒ November 2017 – July 2018, Taught English Grammar to First-Year Students at English Department, College of Education, Salahaddin University, Erbil.

☒ November 2017 – July 2018, Taught English Advanced Conversation to Third-Year Students at English Department, College of Education, Salahaddin University, Erbil.

☒ December 2014 – September 2017, Taught General English to the First-Year Students at Software and Informatics Engineering Department, College of Engineering, Salahaddin University, Erbil.

☒ December 6th 2016 – January 31st 2017, Taught General English to the First Year Students at Electrical Engineering Department, College of Engineering, Salahaddin University, Erbil.

☒ July 2016 – August 2016, Taught English language speaking skills (30 hours) for beginners, Lebanese-French University, Erbil.

## Research and publications

DA Saeed (2014). The Challenges of Implementing the Teaching of Computer-Assisted Translation Tools within the Translation Modules of English Department Programme in Kurdistan Region-Iraq. Aston University, UK. Available at

[https://scholar.google.com/citations?view\\_op=view\\_citation&hl=en](https://scholar.google.com/citations?view_op=view_citation&hl=en)

&user=ujMzq3sAAAAJ&citation\_for\_view=ujMzq3sAAAAJ:u-x6o8ySG0sC

RR Mohammad, DA Saeed (2021). Difficulties in Translating Technical Terminology from English into Kurdish. Soran University. Available at [https://scholar.google.com/citations?view\\_op=view\\_citation&hl=en&user=ujMzq3sAAAAJ&citation\\_for\\_view=ujMzq3sAAAAJ:d1gkVwhDpl0C](https://scholar.google.com/citations?view_op=view_citation&hl=en&user=ujMzq3sAAAAJ&citation_for_view=ujMzq3sAAAAJ:d1gkVwhDpl0C)